



جدوال قماچاان خطبه جمعة
Siri 12/ 2024 (Disember 2024)

تاریخ	تاجوق	ب
6 Disember 2024M/ 4 Jamadilakhir 1446H	لقسانکن فروهبن، دي کجاياان	1.
13 Disember 2024M/ 11 Jamadilakhir 1446H	استقامه ممبيسکن الأقصى	2.
20 Disember 2024M/ 18 Jamadilakhir 1446H	مَوَدَّةٌ وَالرَّحْمَةُ	3.
27 Disember 2024M/ 27 Jamadilakhir 1446H	ريفليکسي ديري	4.
خطبه کدوا		

دبیاای:ی:



زکاة فولاو فینغ

دتریتکن:



جابتن حال إحوال اکام اسلام فولاو فینغ



Jawatankuasa
Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang

- 1. Sahibus Samahah Prof Madya Dato' Dr. Mohd Sukki bin Othman (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBrs. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





ريفليکسی دیری

27 Desember 2024M/ 25 Jamadilakhir 1446H

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾ سورة الحشر

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ إِلَهًا وَاحِدًا أَحَدًا صَمَدًا، لَمْ يَتَّخِذْ
صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ وَخَلِيلُهُ، أَرْسَلَهُ رَحْمَةً
لِلْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ
تُقْلِحُونَ.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله،

خطيب ايغين مپرو اكر كيت منيغكتكن كايمانن دان كتقواءن كقد الله دغن
منونايكن سكاللا فرينته دان منجاءوهي تكاهنش. ايمان دان تقوى اداله قليتا يغ
مپيناري هاتي دان صنوباري، مميمقين كاره كبنرن يغ حقيقي، ممنوهي جيوا دغن
كباءيقن يغ تيدق برتقي سرتا ممندو كاره كسجهتراءن دان كامانن ددنيا دان داخيرة.
موده-مودهن كيت منجادي اومت يغ ترباءيق دان ممفو منجادي چونتوه ايكوتن
اومت يغ لاءين.

خطيب مغيغتككن فارا جماعه اكر ممبريكن سفنوه فرهاتين كقد خطبة يغ اكن
دسمفايكن دان تيدق ملاكوكن فركارا يغ سيا ٢. الغكه روگيش كيت يغ سوده برادا



ددام مسجد این، تتافی ماسیه ترلیک دغن اوروسن دنیا. ماريله کیت برسام-سام
مغیاتی خطبة یغ اکن مغتکت تاجوق: "ریفلیکسی دیری."

سیدغ جمعة یغ درحمتی اولیه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى،

فرنهکه سبلوم کیت منوتوف مات اونتوق تیدور، کیت سمفت ممیکیرکن دان
برتاں قد دیری سنڊیری تننغ فربواتن کیت سفنجغ هاری ترسبوت.

اڤاکه تیندقن بوروق یغ تله اکو لاکوکن هاری این؟

اڤاکه فولا کباءیقن یغ اکو برجای لقسانکن هاری این؟

سیاڤاکه اورغ یغ اکو تله ساکیتی هاری این؟

فرتاپان سبکینی اداله سبهاکین درفد چارا اونتوق کیت برمحابه ترهادف سکالا
فرکارا یغ کیت لاکوکن ستیاف هاری. ریفلیکسی کنڊیری سفرتی این مروفاکن
فنیلین ترهادف دیری سنڊیری سام اد سیکف، فغوچاڤن دان گرق کرجا یغ
دلاکوکن اداله سلاری دغن اجرن یغ دشریعتکن اتا و سبالیقن.

سکیراں ترداقت کسالهن یغ دلاکوکن سام اد سچارا سدر اتا و تیدق سدر، سجاج
اتا و تیدق سجاج، کیت فرلوله مغانصافی دیری، برتوبه دان چوبا ملاکوکن فروبهن
کاره یغ لبیه بائیق. مانکالا، جک فربواتن ترسبوت ممنوهی تونتوتن اگام دان
ممباوا کباءیقن، ای فرلو دتروسکن دان دتمبه بائیق اگر برءولیه کجایان ددنیا
دان اخیره. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى برفرمان دالم سورة الحشر ایات 18 یغ برمقصود:

"وهای اورغ ۲ یغ برایمان برتقوی له کفد الله (دغن ملاکوکن سوروهنن دان
منیغکلکن لارغنن) دان هندقله ستیاف اورغ ممرهاتیکن اف ۲ یغ تله دسدیاکنن
(درفد عملن) مریک اونتوق هاری ایسوق (اخیره) دان (سکالی لانی دایغتکن)
برتقوی له کفد الله! سسوغکوھنن الله مها مغتاھوئی سچارا مندالم اف ۲ یغ کامو
لاکوکن."



ايات اين منرڭكن تنتڭ كقرلوان اونتوق برمحاسبة اكر كيت داقت مملهارا ديري درفد فركارا يڭ الله مورك دان سنتياس مپدري كحاضيرن الله دالم كهيدوقن. كاداءن اين بوليه منيڭكتكن صفة كتقواءن دالم ديري سوفاي ممقرءوليهي كجاياءن ددنيا دان داخيرة.

سيدڭ جمعة يڭ درحمتي اوليه الله سكالين،

تاهون 2024 مسيحي باكل ملابوهكن تيرايش. بكييتو فانتس ماس برلالو. دالم سبواه حديث رواية الترمذي درفد اَنَسُ بن مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، نبي محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسبدا يڭ برمقصود:

"تيدق اكن برلاكو قيامة سهيڭك وقتو تراس بكييتو فانتس، مك ستاهون دراسكن سفرتي سبولن، سبولن دراسكن سفرتي سميڭكو، سميڭكو دراسكن سفرتي سهاري، سهاري دراسكن سفرتي ساتو جم دان ساتو جم دراسكن سفرتي ساتو سمبارن افي."

سبهاكين علماء برقنداغن، مقصود ماس برلالو دغن فانتس اداله دسببكن هيلڭ كبركتن ماس. دالم سهاري دي ملاكوكن سسواتو يڭ برمنفعة، قدرث سام سفرتي ساتو جم سهاج دي ملاكوكن فركارا ترسبوت. اوليه يڭ دمكين، كيت فرلو ممستيكن ستياف دتيق ماس دقنوهي دغن عملن يڭ بوليه مندكتكن ديري كقد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى سرتا فركارا يڭ منداتڭكن فاءيده دان كباءيقن بوات ديري، كلوارڭ دان اومت.

فلباڭاي فريستيو يڭ تله برلاكو سفنڭج تاهون 2024 اين. ادكالاڭ فريستيو ترسبوت برلاكو اتس كتنتوان إلهي يڭ ماءنسي تيدق ممقوهيندري سفرتي بنجير بسر يڭ تله ملندا. سوده تنتو اوجين اين مغاندوغي حكمه دان فغاڭرن اونتوق مڭوجي تاهف كايمانن دان كصبرن انسان.



تقدير الله مغتاسي سكالان. كادشكالا توروب ترجادي فركارا يڭ ممبري كسن كشد سينسيتيوي تي (sensitiviti) اومت اسلام سقرتي فغهيئان كشد كلمه الله، ممبر القراءن دان لايين ۲. اي ممبري عشارة بهاوا مشاركت اسلام ماسيه ممقوپاوي راس سينسيتيف يڭ تيغكي جك مليبتكن كسوجين اكام اسلام. سچارا تيدق لغسوغ، كساتوان اومت بوليه داوكور اقابيل اومت اسلام سلوروه دنيا بڭكيت ممقرتاهنكن.

مانكالا، دفريغكت انتارابغسا فولا، ايسو بركايتن اومت اسلام فلسطين يڭ ماسيه دسيقسا دان دبونوه دغن كجم اوليه ريجيم زياونيس اسرائيل. فپلساين يڭ تونتس دفرلوكن اكر ككجامن اين دافت دهنتيكن دان رعيت فلسطين بوليه منعمتي كهيدوفن امان داماي سرتا فلسطين منجادي نكارا يڭ بيبس دان بردولت.

مسلمين يڭ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت سام-سام بردعاء اكر الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ مڭورنياكن رحمة، رزقي دبركاتي دان كصيحتن يڭ بايق سفنجغ تاهون يڭ اكن داتغ. مولاكن دغن سماغت يڭ بهارو باي ممقرباوي سكال فركارا دان عملن اونتوق ممقرءوليهي الفلاح اتاوفون كجاياين دنيا دان داخيرة.

مغاخيري خطبة، خطيب ايغين مروموسكن بپراف كسيمقولن اونتوق دحياتي برسام.

فرتام: كيت هندقله برمحابسة اكر دافت ممليهارا ديري درقد كموركاءن الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ.

كدوا: محاسبة دان ريفليكي ديري اداله برتوجوان مليهت ككوراغن ديري دان برءوسها منيغكتكن كوالي تي فريبادي اونتوق منداقت كجاياين دنيا دان داخيرة.



کټیک: کیت فرلو مغانصفي ديري اتس سکالا کسالهن دان کخلافن یغ دلاکوکن.
برتوبتله دان موهون کامفونن درقد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى سرتا برءوسها ملاکوکن فرکارا
کباءيقن دالم اوسها منچاري کرضاءن الهي.

کامفت: ستیاف فریستیوا یغ برلاکو اداله تقدیر درقد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى اونتوق
مغوجي تاهف کایمانن انسان.

کلیما: ماس اداله پاوا. سچاوه مان کیت منفعتکن ماس، اي اکن منتوکن نصیب
کیت ددنیا دان دأخیره.

الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى برفرمان دالم سوره العصر ايات 1-3:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالْعَصْرِ ۝۱ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ ۝۲ اِلَّا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا وَعَمِلُوْا الصّٰلِحٰتِ وَتَوٰصَوْا
بِالْحَقِّ وَتَوٰصَوْا بِالصَّبْرِ ۝۳

مقصودش: "دمي ماس! سسوغکوهن ماءنسي ايت دالم کروکیان. کچوالي اورغ یغ
برایمان دان ملاکوکن عملن صالح دان مریک فولا برفسان-فسان دغن کبزن دان
برفسان-فسان دغن کصبرن."

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَايَاكُمْ بِهٰدِيْ سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ،
اَقُوْلُ مَا سَمِعْتُمْ، وَاَسْتَغْفِرُ اللهَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ،
فَاَسْتَغْفِرُوْهُ، اِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.





خطبه كدوا

2024M/1446H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ آلِهِ وَآحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَىٰ تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِشَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَىٰ رِضْوَانِهِ.

صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعَلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا
حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

[الأحزاب: 56]

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ
الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ أَنْصِرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ
مَكَانٍ، اللَّهُمَّ ثَبِّتْ إِيمَانَهُمْ وَأَنْزِلِ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِهِمْ وَوَحِّدْ صُفُوفَهُمْ.

اللَّهُمَّ وَفِّقْ قَادَتَنَا وَرُعَمَاءَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ،



اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ
وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang dan Toh Puan Dato' Seri Utama Khadijah binti Mohd Noor.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرَّبَا وَالرَّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ
عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Penyayang; Jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah, mengeluarkan zakat melalui Zakat Pulau Pinang dan melaksanakan waqaf melalui Wakaf Pulau Pinang. Rahmatilah jua para pembayar zakat dan pewakaf sekalian, serta berkatilah usaha Kerajaan Negeri melalui Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang dalam usaha mewujudkan keseimbangan sosio-ekonomi ummah di negeri yang tercinta ini.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٥٢﴾

